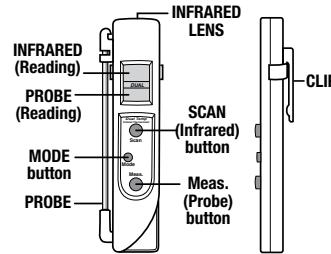


52226 DUAL TEMP INFRARED THERMOMETER OPERATING INSTRUCTIONS

The 52226 Dual Temp Thermometer displays infrared and contact probe temperature readings at the same time.

- Pressing the **SCAN** button enters the Infrared Thermometer Function (IRT Mode).
- Pressing the **MEAS.** button enters the Contact Thermometer Function (COT Mode).



IN NON-CONTACT INFRARED THERMOMETER FUNCTION (IRT MODE)

Simply aim the 52226 at the measure target and press the **SCAN** button to display the surface temperature. Distance to target ratio is 1:1, therefore the thermometer should be positioned as close to the target as possible.

MINIMUM or MAXIMUM MODE

The thermometer can be set to display only the minimum or maximum temperature reading during any measurement period.

- To set the minimum mode, press the **MODE** button once.
- To set the maximum mode, press the **MODE** button twice.

LOCK MODE

The lock mode is particularly useful for hands-free temperature monitoring. The thermometer will display the temperature for up to 60 minutes before automatic shut-off, or until the **SCAN** button is pressed. To utilize the lock mode, press the **SCAN** button, press the **MODE** button three times, then press the **SCAN** button for continuous temperature monitoring.

°F or °C MODE

To change the °F or °C mode, please press **SCAN** button, then press **MODE** button four times, then press **SCAN** button.

EMISSIVITY

The infrared thermometer is supplied with a default emissivity of 0.95. The emissivity can be changed from 0.10 (10E) to 1 (100E). Changes should only be carried out by experienced personnel. For information relating to the emissivity of specific materials, please contact the nearest retailer.



Note: Non-contact infrared thermometers are not recommended for use in measuring the temperature of shiny or polished metals.

To change the emissivity, press the **SCAN** button, press the **MODE** button five times, press **SCAN** button for each 0.01 (1E) adjustment, then press **MODE** button to lock-in setting.

IN CONTACT THERMOMETER FUNCTION (COT MODE)

Touch the temperature probe to the target, press the **MEAS.** button. Temperature will display for up to 4 minutes. After 4 minutes the device will automatically shut off. Pressing the **MEAS.** button again will interrupt the scanning and will hold the last temperature.

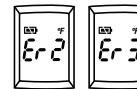


After measuring high temperatures, the probe may remain HOT for a while.

LCD ERROR MESSAGES

The 52226 incorporates visual diagnostic messages as follows: **HI** or **LO** is displayed when the temperature being measured is outside of the

instrument's range.



NON CONTACT INFRARED SCAN FUNCTION:
HI – when the temperature is higher than 626°F (330°C).
LO – when the temperature is lower than -67°F (-55°C).

CONTACT PROBE SCAN FUNCTION:

HI – when the temperature is higher than 626°F (330°C)
LO – when the temperature is lower than -67°F (-55°C).

Er 2 is displayed when the thermometer is exposed to rapid changes in the ambient temperature. **Er 3** is displayed when the ambient temperature exceeds 32°F or 122°F (0°C or 50°C). The thermometer should be allowed a minimum of 30 minutes to stabilize to room temperature of 32°F to 104°F (0° to 40°C).

For all other error messages it is necessary to reset the thermometer. To reset, turn the instrument off, remove the battery and wait for a minimum of one minute, reinsert the battery and turn on. If the error message remains please contact the Service Department for further assistance.

BATTERY REPLACEMENT

Remember to power off the unit before replacing the battery).



Battery OK



Battery Low



Battery Exhausted



- When the Low Battery icon displays, the battery should be replaced. (CR2032 lithium cell battery)
- Dispose of used battery promptly and keep away from children.

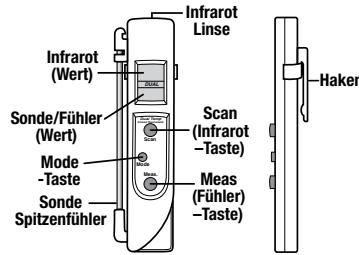
SPECIFICATIONS

Item	Non-Contact Infrared Scan Function	Contact Probe Scan Function
Measurement Range	-67° to 625°F (-55° to 330°C)	-67° to 625°F (-55° to 330°C)
Infrared Accuracy	±2% of reading or 4.0°F (2.0°C) whichever is greater	±1% of reading or 1.6°F (0.8°C) whichever is greater
Battery Life	40 hr (auto power OFF after 15 seconds)	
Dimensions	6 x 1.5 x 1" (156 x 40 x 24mm)	
Weight	2.5 oz (70 grams) including battery	

52226 INFRAROT DUAL TEMP THERMOMETER (OHNE LASERPUNKT) GEBRAUCHSANWEISUNG

Das 52226 ist ein Doppelt – Thermometer womit gleichzeitig die Infrarot und Sondemesswerte ablesbar sind.

- Beim Drücken der **SCAN** – Taste wird der Infravorgang eingeschaltet. (IRT – Modus)
- Beim Drücken der **MEAS** – Taste wird der Sondemessvorgang eingeschaltet. (COT – Modus)



INFRAROT THERMOMETER FUNKTION (IRT – MODUS)

Richten Sie das Gerät auf die Messstelle, SCAN – Taste drücken und der gemessene Oberfläche Temperaturwert erscheint im LCD – Display. Die Messausdehnung beträgt 1:1, deshalb muss das Gerät möglichst nahe an der Messstelle gehalten werden.

MINIMUM ODER MAXIMUM VORGANG

Das Gerät ist jederzeit während der Messvorgang einstellbar zum zeigen vom Minimum und Maximum Temperaturwert.

Minimum Wert speichern: MODE – Taste 1 x drücken

Maximum Wert speichern: MODE – Taste 2 x drücken

LOCK – FUNKTION

Die Lock Funktion ist besonderes bequem beim freihändigen beobachten vom Temperaturverlauf. Der Display zeigt die Werte während 60 Minuten bis zum automatischen ausschalten, oder bis der **SCAN** – Taste gedrückt wird. Um diese Lock Funktion zu erreichen, zuerst die **SCAN** – Taste drücken, sofort nachher 3 x die **MODE** – Taste drücken, und dann wieder 1 x die **SCAN** – Taste, dann kann der Temperaturverlauf kontinuierlich beobachtet werden.

°C ODER °F

Zum umstellen von oC auf oF Werten und die Speicherung, die **SCAN** – Taste drücken, dann **MODE** – Taste 4 x drücken, und wieder die **SCAN** – Taste 1 x drücken.

EMISSIONSWERT

Das Infrarot Temperaturmessgerät hat bei Neulieferung einen Standard Emissionswert gespeichert von 0.95. Dieser Emissionswert kann zwischen .10 (10E) und 1.0 (100E) geändert werden. Änderungen sind ausschließlich von Fachleuten auszuführen. Für weitere Auskünften bezüglich den Emissionswert von spezifischen Materialien, wenden Sie sich bitte an Ihrem Lieferanten.



ACHTUNG: Berührungslose Infrarot Thermometer sind nicht empfehlenswert für Temperaturmessungen von glänzenden oder polierten Metalloberflächen.

Zum Ändern vom Emissionswert, zuerst die **SCAN** – Taste drücken, die **MODE** – Taste 5x drücken, die **SCAN** – Taste für jede 0.01 (1E) Wert Änderung 1 x drücken; und zum speichern vom gewählten Wert die **MODE** – Taste drücken.

SONDE /FÜHLER THERMOMETER FUNKTION (COT – MODUS)

Mit den 52226 Spitzensensor die Messstelle berühren, und die **MEAS** – Taste drücken. Der gemessene Temperaturwert wird während etwa 4 Minuten im Display gezeigt. Nach diesen 4 Minuten schaltet das Gerät automatisch

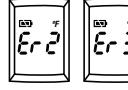
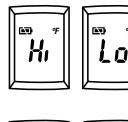
aus. Durch die **MEAS** – Taste nochmals zu drücken wird die Scan – Wertung unterbrochen und wird den letztgemessenen Temperaturwert festgehalten.



Nachdem höhere Temperaturen gemessen worden sind, kann der Spitzensensor vorübergehend heiß bleiben.

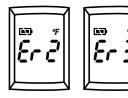
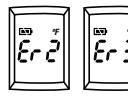
LCD – ERROR MELDUNGEN

Das 52226 Gerät wird im Display HI/LO zeigen wenn die gemessenen Temperaturwerte außer Bereich liegen.



Bei der Infrarot Scanfunktion und auch bei der Sondefühlerfunktion:

HI – Bei Temperaturwerte höher als 330°C (626°F)
LO – Bei Temperaturwerte niedriger als -55°C (-67°F)



ER2 erscheint im Display wenn das Gerät an schnell wechselnden Umgebungstemperaturen ausgesetzt wird.

ER3 erscheint im Display wenn die Umgebungstemperatur unter 0°C oder über 50°C beträgt. Das Gerät benötigt etwa 30 Minuten um sich an der Umgebungstemperatur zu gewöhnen.



Bei andersgearteten Errormeldungen braucht das 52226 Gerät einen Reset. Dazu das Gerät ausschalten, die Batterie entfernen und nach 1 – 2 Minuten wieder einbringen und Gerät einschalten. Sollte sich die Errormeldung wiederholen, dann stellen Sie sich bitte im Verbindung mit Ihrem Lieferanten.

BATTERIE WECHSEL

(Zuerst das Gerät ausschalten, dann die Batterie entfernen zum Auswechseln).



Batterie – OK (Gut)



Batterie LOW
(Schwach)



Batterie Exhausted
(Leer)



- Wenn das LOW-Batterie Ikon im Display erscheint, braucht die Batterie Ersatz (CR2032 Lithium cell Batterie).
- Bitte entsorgen Sie die leeren Batterien und halten Sie diese weg bei Kindern.

TECHNISCHEN DATEN

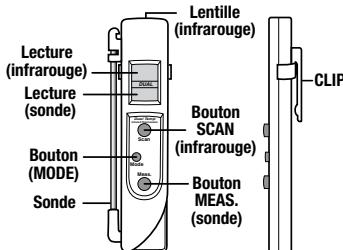
Typebezeichnung	Berührungslose Infrarot – Scan Funktion	Sonde/Fühler – Scan Funktion
Messbereich	-55° bis 330°C	-55° bis 330°C
Infrarot Genauigkeit	etwa ±2% vom Ablesewert oder 2.0°C (4.0°F) (Größter Wert gilt)	±1% vom Ablesewert oder 0.8oC (1.6oF) (Größter Wert gilt)
Batterie Standzeit	40 Stunden bei Dauerbetrieb (Automatischer Ausschaltung nach 15 Sekunden)	
Abmessungen	24.2 x 39.8 x 156mm (1 x 1.5 x 6")	
Gewicht	70 gram (2.5 oz) – inkl. – Batterie	

52226 DUAL TEMP – THERMOMÈTRE INFRAROUGE A 2 MESURES

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

Le 52226 est un thermomètre à double mesure, offrant aussi bien lecture par infrarouge que par une sonde de contact.

- Appuyer sur **SCAN** pour activer la fonction infrarouge (Mode IRT)
- Appuyer sur **MEAS** pour activer la fonction de contact (Mode COT)



LA MODE IRT (INFRAROUGE ET NON CONTACT)

Pointer le thermomètre 52226 vers la cible et appuyer la touche **SCAN** pour lire la température de surface. La relation distance : cible est de 1 : 1, donc il faut tenir le thermomètre près de la cible.

MODE MINIMUM OU MAXIMUM

Le thermomètre peut être programmé pour montrer uniquement la température minimale ou maximale pendant toute période de mesure.

Pour régler la mode minimum, appuyer 1 fois sur la touche **MODE**.

Pour régler la mode maximum, appuyer 2 fois sur la touche **MODE**.

LOCK MODE – MODE DE BLOCAGE

La fonction de blocage est pratique pendant le contrôle de température mains libres.

Le thermomètre affichera la température pendant 60 minutes avant de s'éteindre, ou jusqu'à l'activation de la touche **SCAN**. Pour démarrer la fonction de blocage: appuyer sur **SCAN**, puis 3 fois sur **MODE**, puis confirmer par **SCAN**.

°F / °C

Pour changer de lecture entre °F et °C, appuyer sur **SCAN**, puis 4 fois sur **MODE**, puis encore sur **SCAN**.

EMISSIVITÉ

Le thermomètre infrarouge est fourni avec un réglage standard d'émissivité de 0,95. L'émissivité peut être réglé de 0,10 (10E) à 1 (100E). Le réglage devrait être effectué par du personnel expérimenté.



Note: La mesure des surfaces brillantes ou polies n'est pas recommandable par des thermomètres à infrarouge sans contact.

Change d'émissivité: Appuyer sur la touche **SCAN**, appuyer 5 fois sur **MODE**, appuyer 1 fois sur **SCAN** pour chaque ajustement de 0,01 (1E), puis appuyer sur **MODE** pour confirmer.

FONCTION DE MESURE PAR SONDE DE CONTACT

Mettre la sonde en contact avec l'objet à mesurer et appuyer sur **MEAS**. La température sera affichée pendant 4 minutes, après quoi l'unité s'éteindra automatiquement. Appuyer une deuxième fois sur **MEAS** pour interrompre la mesure et retenir la dernière température.



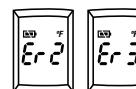
Après avoir mesuré des températures élevées, la sonde peut rester chaude pendant quelque temps.

AVERTISSEMENTS PAR ÉCRAN LCD

Les avertissements diagnostiques visuels incorporés sont comme suit: **HI** (Haut) et **LO** (Bas) apparaissent quand les températures mesurées sont hors de la plage de l'instrument.



HI



LO

FONCTION DE SCAN NON CONTACT A LASER

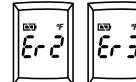
HI – quand la température monte au dessus de 330°C (626°F)

LO – quand la température descend au dessous de -55°C (-67°F)

FONCTION DE SCAN DE CONTACT A PROBE

HI – quand la température monte au dessus de 330°C (626°F)

LO – quand la température descend au dessous de -55°C (-67°F)



En cas de changements rapides de la température ambiante, l'écran affiche ER 2. Quand la température ambiante dépasse la plage de 0o ou 50°C (32°F ou 122°F), l'écran affiche ER 3. Il faut laisser s'adapter le thermomètre pendant 30 minutes à la température ambiante de 0o ou 40°C (32°F ou 104°F).



Toutes autres messages d'erreur nécessitent d'éteindre le 52226, après enlever la batterie et attendre au moins 1 minute. Puis insérer la batterie et remettre en marche. Si l'erreur persiste, demander de l'assistance technique.

REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

(après avoir éteint l'unité)



Batterie en bon état



Batterie faible



Batterie épuisée



- Quand l'indication LO BAT – batterie faible apparaît, il faut la remplacer (par une batterie Lithium CR2032).
- Tenir hors de portée d'enfants.

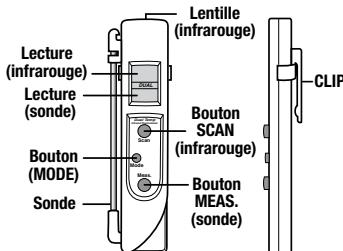
SPECIFICATIONS

Article	Fonction de non contact à infrarouge	Fonction de contact à sonde
Plage de mesure	-55° à 330°C	-55° à 330°C
Précision de l'infrarouge	±2% de lecture ou 2.0°C (4.0°F) lequel soit le plus grand	±1% de lecture ou 0,8°C, lequel soit le plus grand
Vie de batterie	Typ 40 h (s'éteint après 15 sec.)	
Dimensions	156 x 40 x 24mm (6 x 1.5 x 1")	
Poids	70g (2.5 oz) inclus la batterie	

52226 DUAL TEMP (DOBLE TEMPERATURA) TERMÒMETRO INFRAROJO INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

El 52226 es un termòmetro doble que exhibe lectura de temperaturas por medio de rayo infrarojo y sonda de contacto al mismo tiempo.

- Presionando el botòn **SCAN** incorpora la funciòn de termòmetro infrarojo (Modo IRT).
- Presionando el botòn **MEAS.** incorpora la funciòn de termòmetro de contacto (Modo COT).



EL TERMÒMETRO EN LA FUNCIÒN INFRAROJO (MODO IRT)

Simplemente apunte el 52226 al blanco a ser medido y presione el botòn **SCAN** para visualizar la temperatura de la superficie. La proporción de distancia a el blanco es de 1 : 1 por tanto el termometro deve estar situado tan cerca de el blanco como sea posible.

MODO MINIMO ò MAXIMO

El termòmetro puede ser ajustado para exponer la lectura màxima ó minima de una temperatura durante cualquier periodo de medida.

Para ajustar el modo minimo, presione el botòn **MODE** una vez.

Para ajustar el modo màximo, presione el botòn **MODE** dos veces.

MODO DE BLOQUEO

El modo de bloqueo es usado particularmente para monitorear la temperatura teniendo sus manos libres. El termòmetro le mostrara la temperatura por mès de 60 minutos antes de apagarse automaticamente, ó hasta que el botòn **SCAN** sea presionado. Para utilizar el modo de bloqueo, presione el botòn **SCAN**, presione el botòn **MODE** tres veces,después presione el botòn **SCAN** para continuar con el monitoreo de la temperatura.

MODO °F ò °C

Para cambiar el modo °F ó °C, presione el botòn **SCAN** despues presione el botòn **MODE** cuatro veces, luego presione el botòn **SCAN**.

EMISIVIDAD

El termòmetro infrarojo a sido proveido con una omisiòn de emisividad de 0.95. La emisividad puede ser cambiada de 0.10 (10E) a 1 (100E). Los cambios devan ser llevados a cabo por personal experimentado. Para informaciòn relativa a la emisividad de materiales especificos, por favor contactese con el vendedor mès cercano.



Nota: Los termòmetros infrarrojos no estan recomendados para ser usados en la mediciòn de temperaturas de metales brillantes o pulidos.

Para cambiar la emisividad, presione el botòn **SCAN**, despues presione el botòn **MODE** cinco veces, luego presione el botòn **SCAN** por cada modificaciòn de 0.01 (1E), despues presione el botòn **MODE** para ajustar el bloqueo.

EL TERMÒMETRO EN FUNCIÒN DE CONTACTO (MODO COT)

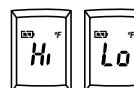
Toque el blanco ó objetivo a monitorear con la sonda del 52226, presione el botòn **MEAS.** La temperatura serà exhibida por mès de cuatro minutos. Después de cuatro minutos el mecanismo se apagará automaticamente. Presionando el botòn **MEAS.** se interrumpira de nuevo la busqueda y sostendra la lectura de la ltima temperatura.



Después de la mediciòn de altas temperaturas, la sonda puede permanecer caliente por algùn tiempo.

LCD MENSAJES IRREGULARES

El 52226 integra mensajes de diagnòstico visual como los siguientes: **HI** ó **LO** son expuestos cuando las temperatutes que estan siendo medidas estan por fuera del alcance de los instrumentos.



FUNCION DE BUSQUEDA INFRAROJA:

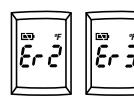
HI - Cuando la temperatura es mès alta que 626°F (330°C)

LO - Cuando la temperatura es mès baja que -67°F (-55°C)

FUNCION DE BUSQUEDA POR CONTACTO CON SONDA:

HI - Cuando la temperatura es mès alta que 626°F (330°C)

LO - Cuando la temperatura es mès baja que -67°F (-55°C)



Er2 es exhibido cuando el termòmetro es expuesto a ràpidos cambios en la temperatura ambiente. Er3 es exhibido cuando la temperatura ambiente sobrepasa 32°F ó 122°F (0°C ó 50°C).

Deve permitirse por un mìnimo de 30 minutos que el termòmetro se establezca a una temperatura ambiente de 32°F à 104°F (0°C à 40°C).



Para todos los demàs mensajes irregulares es necesario ajustar el 52226. Para ajustar el instrumento,apagueulo, retire la baterìa, y espere por un mìnimo de un minuto, reinserse la bateria y enciendalo de nuevo. si el mensaje irregular aparece de nuevo, por favor contacte al departamento de servicio para asistencia adicional.

REEMPLAZO DE LA BATERIA

(Recuerde apagar la unidad antes de reemplazar la bateria).



Bateria con carga completa

- Cuando aparece el Icono de bateria con carga baja, la bateria debe ser reemplazada. (Bateria cell litio CR2032)
- Deseche la bateria usada prontamente y mantengala, fuera del alcance de los niños.

ESPECIFICACIONES

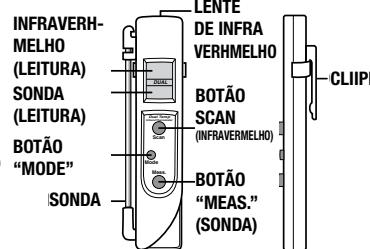
Producto	Funciòn de busqueda infraroja	Funciòn de busqueda Por contacto con sonda
Alcance de mediciòn Presiciòn infraroja	-67° à 625°F (-55° à 330°C)	-67° à 625°F (-55° à 330°C)
Presiciòn infraroja	±2% de la lectura ó 4.0°F (2.0°C) El que sea mayor	±1% de la lectura ó 1.6°F (0.8°C) El que sea mayor
Duraciòn de la bateria	40 hr (autoapagado despues de 15 segundos)	
Dimensiones	6 x 1.5 x 1" (156 x 40 x 24mm)	
Peso	2.5 oz (70 gr) incluyendo la bateria	

TERMÔMETRO INFRAVERMELHO DUAL TEMP 52226

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

O Termômetro Dual Temp 52226 exibe leituras de temperatura por infravermelho e sonda de contato, simultaneamente.

- Ao pressionar o botão **SCAN**, será acionada a Função do Termômetro por Infravermelho (Modo IRT).
- Ao pressionar o botão **MEAS.**, será acionada a Função de Termômetro com Sonda de Contato (Modo COT).



FUNÇÃO DO TERMÔMETRO INFRAVERMELHO SEM CONTATO (MODO IRT)

Basta apontar o termômetro 52226, no alvo da medição e pressione o botão "SCAN" para exibir a temperatura superficial. A relação da distância até o alvo é 1:1; assim sendo, o termômetro deve estar posicionado o mais próximo possível do alvo.

MODO MÍNIMO ou MÁXIMO

O termômetro pode ser configurado para exibir apenas a leitura da temperatura mínima ou máxima, durante qualquer período de medição.

- Para configurar o modo mínimo, pressione o botão **MODE** uma vez.
- Para configurar o modo máximo, pressione o botão **MODE** duas vezes.

MODO DE BLOQUEIO

O modo de bloqueio é especialmente útil para o monitoramento da temperatura, mantendo as suas mãos livres. O termômetro exibirá a temperatura por até 60 minutos, antes do desligamento automático, ou até que o botão "SCAN" seja apertado. Para utilizar o modo de bloqueio, aperte o botão "SCAN", pressione o botão "MODE" três vezes; a seguir, aperte o botão "SCAN" para o monitoramento contínuo da temperatura.

MODO °F ou °C

Para alterar o modo de °F ou °C, pressione o botão "SCAN"; a seguir, aperte o botão "MODE" quatro vezes; depois, pressione o botão "SCAN".

EMISSIVIDADE

O termômetro infravermelho possui uma emissividade padrão de 0,95. A emissividade pode ser alterada de 0,10 (10E) a 1 (100E). As alterações somente devem ser realizadas por pessoal experiente. Para informações sobre a emissividade de materiais específicos, contate o distribuidor mais próximo.



Nota: Os termômetros infravermelhos sem contato não são recomendados para a medição da temperatura de metais brilhantes ou polidos.

Para alterar a emissividade, pressione o botão "SCAN", aperte o botão "MODE" cinco vezes, pressione o botão "SCAN" para cada ajuste de 0,01 (1E); a seguir, aperte o botão "MODE" para inserir a configuração.

FUNÇÃO DO TERMÔMETRO COM CONTATO (MODO COT)

Encoste a sonda de temperatura no alvo, pressione o botão "MEAS." A temperatura será exibida por até 4 minutos. Após 4 minutos, o dispositivo desligará automaticamente. Se o botão "MEAS." for apertado novamente, o escaneamento será interrompido e a última temperatura será retida.

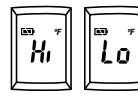


Após a medição de temperaturas elevadas, a sonda poderá ficar QUENTE por um período.

MENSAGENS DE ERRO NO VISOR DE LCD

O termômetro 52226 incorpora mensagens visuais de diagnóstico, como

segue: "HI" ou "LO" será exibido quando a temperatura medida estiver fora do intervalo de funcionamento do instrumento.



FUNÇÃO DE ESCANEAMENTO INFRAVERMELHO SEM CONTATO:

HI - quando a temperatura estiver acima de 626°F (330°C).

LO - quando a temperatura estiver abaixo de -67°F (-55°C).

FUNÇÃO DE ESCANEAMENTO COM SONDA DE CONTATO:

HI - quando a temperatura estiver acima de 626°F (330°C).

LO - quando a temperatura estiver abaixo de -67°F (-55°C).



Er 2 será exibido quando o termômetro for exposto a rápidas variações na temperatura ambiente. **Er 3** será exibido quando a temperatura ambiente exceder 320°F ou 122°F (0oC ou 50°C). Deverá ser considerado um período mínimo de 30 minutos para que o termômetro fique estabilizado para uma temperatura ambiente de 32°F a 104°F (0°C ou 40°C).

Para todas as demais mensagens de erro, será necessário reconfigurar o termômetro. Para reconfigurá-lo, desligue o instrumento, retire a bateria e espere por, no mínimo, um minuto; recoloque a bateria e religue o termômetro. Se a mensagem de erro persistir, contate o Departamento de Serviço para assistência.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

Lembre-se de desligar a unidade antes de trocar a bateria.



BATERIA OK



BATERIA FRACA



BATERIA SEM CARGA



- Quando o ícone de Bateria Fraca for exibido, a bateria deverá ser substituída. (Bateria de célula de lítio CR2032)
- Descarte a bateria gasta imediatamente, e a mantenha afastada de crianças.

ESPECIFICAÇÕES

Item	Função de Escaneamento Infravermelho Sem Contato	Função de Escaneamento com Sonda de Contato
Intervalo de Medição	-67° a 625°F (-55° a 330°C)	-67° a 625°F (-55° a 330°C)
Precisão do Infravermelho	±2% da leitura ou 4,0°F (2,0°C), prevalecendo o que for maior	±1% da leitura ou 1,6°F (0,8°C), prevalecendo o que for maior
Vida Útil da Bateria	40 horas (desligamento automático após 15 segundos)	
Dimensões	6 x 1.5 x 1" (156 x 40 x 24mm)	
Peso	2,5 oz (70 gramas) incluindo a bateria	